

Информация для нерезидентов

Для пользования цифровым сервисом «Единая платформа недропользования minerals.e-Qazyna.kz» (ЕПН) обязательным требованием является наличие у пользователя электронной цифровой подписи (ЭЦП), выданной Национальным удостоверяющим центром Казахстана (<https://pki.gov.kz/ru/>).

Для содействия нерезидентам в получении ЭЦП публикуется список консультантов, предлагающих для нерезидентов услуги по сопровождению в вопросах:

- 1) получения ИИН (индивидуальный идентификационный номер) для физических лиц и/или БИН (бизнес-идентификационный номер) для юридических лиц;
- 2) открытия счета в банках второго уровня Казахстана;
- 3) регистрации пользователя на веб-портале «Цифрового правительства Республики Казахстан» (<https://egov.kz/ru/>);
- 4) самостоятельной регистрации пользователя в ЕПН с ЭЦП;
- 5) подачи через ЕПН заявок на переход права недропользования и др.

Услуги по сопровождению, к примеру, предоставляют следующие лица:

1. Даур, тел.: +77025007024, ник Телеграм: @daurzhanio;
2. ВР0311, ник Телеграм @ВР0311;
3. Асем, тел.: +77773317707;
4. Арман, тел.: +77762745050;
5. ТОО «КазахстанИнтерСервис», WhatsApp: +77077818401, e-mail: kazintserv@mail.ru;
6. Улжан, тел.: +77052189719, ник Телеграм @u975319, e-mail: u.moldabayeva@gmail.com;
7. Дария, ТОО «JK Partners», WhatsApp: +77024743372, e-mail: info@jk-part.com;
8. Асель, тел.: +77776333113;
9. Бауыржан, тел.: +77051607121;
10. Назира, тел.: +7 7081106681, e-mail: nz/mld@mail.ru;
11. Базарбаев Руслан Мухтарович, ТОО «PRAVOKZ.KZ», тел.: +7 708 325 0343, e-mail: ruslan@pravokz.kz;
12. Можете самостоятельно найти в сети Интернет других лиц, предоставляющих аналогичные услуги.

Резидент емес тұлғаларға арналған ақпарат

«Жер қойнауын пайдаланудың бірыңғай платформасы minerals.e-Qazyna.kz» (ЕПН) цифрлық сервисін пайдалану үшін пайдаланушыда Қазақстанның Ұлттық куәландырушы орталығы берген электрондық цифрлық қолтаңбаның (ЭЦҚ) болуы міндетті талап болып табылады (<https://pki.gov.kz/ru/>).

Резидент емес тұлғаларға ЭЦҚ алуға жәрдемдесу мақсатында резидент емес тұлғаларға келесі мәселелер бойынша сүйемелдеу қызметтерін ұсынатын консультанттардың тізімі жарияланады:

1. жеке тұлғалар үшін ЖСН (жеке сәйкестендіру нөмірін) және/немесе заңды тұлғалар үшін БСН (бизнес-сәйкестендіру нөмірін) алу;
2. Қазақстанның екінші деңгейдегі банктерінде шот ашу;
3. пайдаланушыны «Қазақстан Республикасының цифрлық үкіметі» веб-порталында тіркеу (<https://egov.kz/ru/>);
4. ЭЦҚ арқылы пайдаланушыны ЕПН-де өз бетінше тіркеу;
5. ЕПН арқылы жер қойнауын пайдалану құқығын ауыстыруға және басқа да мәселелер бойынша өтінімдер беру.

Сүйемелдеу қызметтерін, мысалы, келесі тұлғалар көрсетеді:

1. Даур, тел.: +77025007024, Telegram желісіндегі никі: @daurzhanio;
2. BP0311, Telegram желісіндегі никі: @BP0311;
3. Асем, тел.: +77773317707;
4. Арман, тел.: +77762745050;
5. «КазахстанИнтерСервис» ЖШС, WhatsApp: +77077818401, e-mail: kazintserv@mail.ru;
6. Улжан, тел.: +77052189719, Telegram желісіндегі никі: @u975319, e-mail: u.moldabayeva@gmail.com;
7. Дария, «JK Partners» ЖШС, WhatsApp: +77024743372, e-mail: info@jk-part.com;
8. Асель, тел.: +77776333113;
9. Бауыржан, тел.: +77051607121;
10. Назира, тел.: +7 7081106681, e-mail: nz/mld@mail.ru;
11. Базарбаев Руслан Мухтарович, «PRAVOKZ.KZ» ЖШС, тел.: +7 708 325 0343, e-mail: ruslan@pravokz.kz;
12. Интернет желісінен осындай қызметтерді көрсететін басқа тұлғаларды өз бетінше табуға болады.

Information for Non-Residents

To use the digital service «Unified Subsoil Use Platform» [minerals.e-Qazyna.kz](https://minerals.e-qazyna.kz) (USU), users are required to have an electronic digital signature (EDS) issued by the National Certification Authority of Kazakhstan (<https://pki.gov.kz/ru/>).

To assist non-residents in obtaining an EDS, a list of consultants providing support services to non-residents in the following matters is published:

1. obtaining an IIN (Individual Identification Number) for individuals and/or a BIN (Business Identification Number) for legal entities;
2. opening an account with a second-tier bank in Kazakhstan;
3. registering a user on the «Digital Government of the Republic of Kazakhstan» web portal (<https://egov.kz/ru/>);
4. independently registering a user on the USU platform using an EDS;
5. submitting applications through the USU platform for the transfer of subsoil use rights and other matters.

For example, support services are provided by the following persons/entities:

1. Daur, tel.: +77025007024, Telegram username: @daurzhanio;
2. BP0311, Telegram username: @BP0311;
3. Asem, tel.: +77773317707;
4. Arman, tel.: +77762745050;
5. KazakhstanInterService LLP, WhatsApp: +77077818401, e-mail: kazintserv@mail.ru;
6. Ulzhan, tel.: +77052189719, Telegram username: @u975319, e-mail: u.moldabayeva@gmail.com;
7. Dariya, JK Partners LLP, WhatsApp: +77024743372, e-mail: info@jk-part.com;
8. Assel, tel.: +77776333113;
9. Bauyrzhan, tel.: +77051607121;
10. Nazira, tel.: +7 7081106681, e-mail: nz/mld@mail.ru;
11. Bazarbayev Ruslan Mukhtarovich, PRAVOKZ.KZ LLP, tel.: +7 708 325 0343, e-mail: ruslan@pravokz.kz;
12. You may independently search the Internet for other persons providing similar services.